

ФИНЛЯНДСКАЯ ГАЗЕТА.

№ 158. 5-й годъ.

ГЕЛЬСИНГОРСЪ, суббота, 9-го (22-го) октября 1904 года.

5-й годъ № 158.

Выходитъ по вторникамъ, четвергамъ, субботамъ и воскресеньямъ кромѣ дней праздничныхъ. Въ случаѣ надобности особия приложенія. Ежедневно не мѣнѣ одного нумера на финскомъ языкѣ.

Принятая рукописи по усмотрѣнью редакціи могутъ быть сокращаемы и исправляемы. Сохраненіе рукописей, не подлежащихъ печатанію, для редакціи не обязательно.
ТЕЛЕФОНЪ № 1876.

№ 157 «Финляндской Газеты» данъ на почту въ четвергъ, 7-го октября, для Гельсингфорса и Своборга въ 6 ч. 20 м. утра; для Або, Ганге, Таммерфорса, Тавастгуса, Торнео, Николайсанда и т. д. въ 7 ч. 45 м. утра; для Выборга, Вильманстранда, Фридрихсгама, Котки, Куопио, Сердобола, Петербурга и за Петербургъ въ 9 ч. 15 м. утра.

Объявленія, поступающія изъ городовъ Петербурга и Москвы и всѣхъ не финляндскихъ губерній Россіи и изъ-за границы, принимаются исключительно у Л. и Э. Метцль, въ С.-Петербургѣ, Большая Морская № 11 въ Москвѣ, Мясницкая, д. Сытова.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА на 1904 годъ на „ФИНЛЯНДСКУЮ ГАЗЕТУ“.

Подписную цѣну см. на 4-й страницѣ.

ДѢЙСТВІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА.

ОПРЕДѢЛЕНІЕ ИМПЕРАТОРСКАГО ФИНЛЯНДСКАГО СЕНАТА

касательно инструкціи управленія желѣзныхъ дорогъ въ Финляндіи.

(Продолженіе *).

§ 26.

Когда главный директоръ увольняется въ отпускъ или по другой причинѣ не можетъ исправлять своей должности, то обязанности его исполняются, если по сему не послѣдуетъ иного распоряженія Генераль-Губернатора, помощникомъ главного директора или однимъ изъ директоровъ, назначеннымъ для сего на опредѣленный срокъ по представленію главного директора.

Въ отсутствіи главного директора не должны быть принимаемы къ окончательному разсмотрѣнію вопросы объ измѣненіяхъ въ тарифахъ и наказахъ, вопросы могущіе нарушить или измѣнить ранѣе установленныя для управленія основанія, дѣла о назначеніи и увольненіи чиновниковъ, равно какъ и другія болѣе важныя дѣла, буде о томъ не состоялось особаго распоряженія экспедиціи путей сообщения, по представленію управленія.

§ 27.

Когда директоръ находится въ отпуску или по другой причинѣ не можетъ исправлять своей должности, то его обязанности исполняются по отдѣленію общихъ дѣлъ секретаремъ, а по другимъ отдѣленіямъ подлежащимъ помощникомъ директора, за отсутствиемъ же также сихъ лицъ, однимъ изъ чиновниковъ даннаго отдѣленія, по назначенію главного директора.

§ 28.

Всѣ дѣла, рѣшаемыя въ общемъ присутствіи управленія или по особому докладу главному директору, отмѣчаются краткѣйше въ составляемомъ распоряженіемъ подлежащаго докладчика спискѣ, въ которомъ излагается краткѣйше также состоявшееся по каждому дѣлу рѣшеніе. Списки эти, подписываемые подлежащимъ докладчикомъ и секретаремъ, хранятся особо по каждому отдѣленію.

Протоколъ составляется только: когда должна быть выдана выписка изъ протокола;

когда въ общемъ присутствіи возникло разногласіе, въ каковомъ случаѣ различное мнѣніе должно быть подлежащимъ лицомъ подано письменно;

когда, въ виду важности дѣла вообще, управленію желѣзныхъ дорогъ признается необходимымъ внести его полностью въ протоколъ.

Протоколъ повѣряется по возможности не позднеѣ слѣдующаго засѣданія, послѣ чего председатель дѣлаетъ о томъ отиѣтку въ протоколъ.

§ 29.

Представленія управленія желѣзныхъ дорогъ въ Сенатъ подписываются всѣми участвовавшими въ рѣшеніи дѣла; прочія же исходящія бумаги, за исключеніемъ приказовъ (о платежѣ, подписываются главнымъ директоромъ или тѣмъ, кто въ данномъ случаѣ предсѣ-

дательствовалъ въ общемъ присутствіи управленія, и подлежащимъ докладчикомъ.

Приказы о платежѣ подписываются главнымъ директоромъ и скрѣпляются камериеромъ.

Прочія исходящія отъ управленія желѣзныхъ дорогъ, главнаго директора или его замѣстителя бумаги скрѣпляются секретаремъ или нотаріусомъ управленія желѣзныхъ дорогъ, за исключеніемъ однако исходящихъ бумагъ по дѣламъ о воинскихъ перевозкахъ и по части складовъ, которыя скрѣпляются, по принадлежности, завѣдывающимъ отдѣленіемъ воинскихъ перевозокъ и завѣдывающимъ конторою складовъ или же экспедиторомъ этой конторы. Исходящія бумаги по всѣмъ дѣламъ междунаціональнаго сообщенія скрѣпляются чиновникомъ, которому поручено завѣдывать означенными дѣлами. Онъ же обязанъ подготавливать эти дѣла къ докладу.

§ 30.

Помощнику главнаго директора надлежитъ, сверхъ обязанностей, лежащихъ на немъ въ качествѣ начальника с.-петербургскаго желѣзнодорожнаго участка: исполнять служебныя порученія главнаго директора по всѣмъ дѣламъ, касающимся финляндскихъ казенныхъ желѣзныхъ дорогъ, въ предѣлахъ Имперіи, охранять интересы желѣзныхъ дорогъ въ Имперіи, знакомиться въ сихъ видахъ съ издаваемыми въ Имперіи положениями и предписаніями, которыя могутъ касаться финляндскихъ казенныхъ желѣзныхъ дорогъ, и представлять въ управленіе желѣзныхъ дорогъ или главному директору проекты распоряженій, вызываемыхъ подобными положениями и предписаніями;

разрѣшать производимые въ С.-Петербургѣ авансовые платежи согласно даваемымъ управленіемъ желѣзныхъ дорогъ спеціальнымъ указаніямъ, разрѣшать отпуски подвѣдомственнымъ ему чиновникамъ и служащимъ и дѣлать распоряженія относительно исправленія ихъ должностей за время отпуска;

наблюдать за тѣмъ, чтобы состояніе на службѣ въ предѣлахъ петербургскаго участка чиновники и служащіе всѣхъ отдѣленій исправно исполняли свои обязанности, и какъ по сему вопросу, такъ и вообще во всемъ, что касается упомянутого участка, входитъ въ управленіе желѣзныхъ дорогъ съ представленіями, вызываемыми обстоятельствами; передавать въ управленіе желѣзныхъ дорогъ при собственномъ заключеніи, поступающія къ нему представленія, касающіяся сего желѣзнодорожнаго участка;

распредѣлять, по указаніямъ главнаго директора впередъ до учрежденія участка правленія, находящіяся на петербургскомъ участкѣ квартиры и слѣдить за тѣмъ, чтобы онѣ содержались подлежащими служащими въ исправности, чистотѣ и порядкѣ.

(Продолженіе слѣдуетъ).

ОТЪ ГЛАВНАГО УПРАВЛЕНІЯ ПОЧТЫ И ТЕЛЕГРАФОВЪ.

Въ виду непрекращающихся въ газетахъ заявленій о пропакѣ писемъ, о позднеѣ доставкѣ частныхъ телеграммъ, адресованныхъ чинамъ дѣйствующей арміи, главное управленіе почты и телеграфовъ предложило начальникамъ полевыхъ управленій почту и телегра-

фовъ арміи и ея тыла—коллежскому асессору Виллю и статскому совѣтнику Андрееву установитъ строгое наблюденіе за производствомъ операций въ полевыхъ почтово-телеграфныхъ учрежденіяхъ и донести о мѣрахъ, принятыхъ ими для упорядоченія дѣла. Представленныя нынѣ означенными лицами допесенія главное управленіе почты и телеграфовъ считаетъ соответственнымъ объявить во всеобщее свѣдѣніе.

Статскій совѣтникъ Андреевъ донесъ, что имъ лично ревѣренъ установленный въ полевой главной почтовой конторѣ въ Харбинѣ порядокъ сортировки и направленія корреспонденціи, адресованной въ армію, причемъ найдено, что всѣ вообще, получаемая въ главной конторѣ, почта раздѣляется тотчасъ по полученіи ихъ въ конторѣ и полученная съ почтами корреспонденція передается въ подлежащіе отдѣлы главной конторы для сортировки и дальнѣйшаго направленія по мѣстамъ назначенія. Притомъ корреспонденція, адресованная на имя намѣстника, командующаго арміей и ихъ штабовъ, отправляется въ тотъ же день, а всѣ остальная корреспонденція—на слѣдующій день.

Сортировка и направленіе корреспонденціи, получаемой въ Харбинѣ, за малыми исключеніями, розсышкою, т. е. не заѣданной въ постъ-пакеты, производится въ главной полевой конторѣ по сообщенной заранѣе военнымъ начальствомъ картѣ дислокаціи войскъ. Означенная карта исправляется по дополнительнымъ свѣдѣніямъ о передвиженіяхъ войскъ частей. Эти свѣдѣнія поступаютъ въ главную контору отъ корпусныхъ полевыхъ почтовыхъ конторъ, которыя, по распоряженію полевого управленія, о всякой прибывающей новой или передвижаемой въ другія мѣста войсковой части должны немедленно сообщать главной конторѣ, съ указаніемъ, въ послѣднемъ случаѣ, того почтового учрежденія, на которое должна направляться корреспонденція, адресованная въ выбывающую часть.

Поступающія такимъ порядкомъ свѣдѣнія тотчасъ же сообщаются во всѣ отдѣлы главной почтовой конторы для исправленія списковъ, по коимъ производится сортировка корреспонденціи. Исправленіе списковъ въ отдѣлахъ выполняется быстро и аккуратно; завѣдывающіе отдѣлами и всѣ другіе чины, на обязанности коихъ лежитъ сортировка, какъ оказалось при ревѣркѣ ихъ дѣйствій, вполне освѣдомлены о расположеніи войскъ дѣйствующей арміи. При ревѣркѣ страховыхъ и заказныхъ документовъ, статскій совѣтникъ Андреевъ не замѣтилъ случаевъ неотсылки по принадлежности или задержки позже слѣдующаго дня переходящей корреспонденціи; въ числѣ же наличныхъ простыхъ писемъ и газетъ, пересылаемыхъ безъ описей, замедленныхъ отправленій не обнаружено. Вообще въ Харбинѣ сортировка и направленіе корреспонденціи производится безъ замедленія, и утраты писемъ допустить невозможно; засылки же писемъ слѣдуетъ отнестись исключительно къ несвоевременному полученію свѣдѣній о передвиженіи войскъ.

Коллежскій асессоръ Вилль сообщилъ, что списки недоставленныхъ телеграммъ просматриваются имъ лично, причемъ случаи замедленія обнаружены лишь въ доставкѣ телеграммъ, поданныхъ на желѣзнодорожныхъ станціяхъ и приходящихъ по желѣзнодорожнымъ проводамъ; это объясняется тѣмъ, что желѣзная дорога, занятая передачей большого числа служебныхъ телеграммъ, не имѣетъ прямыхъ проводовъ для быстраго сбыта частныхъ делешъ. Почтовая же корреспонденція доставляется изъ почтовыхъ конторъ, организованныхъ при корпусахъ и отдѣльныхъ отрядахъ, черезъ почталыновъ, а именно: а) изъ почтовой конторы при главной квартирѣ арміи—всѣмъ адресатамъ, состоящимъ на службѣ въ полевыхъ управленіяхъ, и б) изъ почтовыхъ конторъ при войскахъ: командирамъ корпусовъ, начальникамъ дивизій и отрядовъ и чинамъ ихъ управленій, находящимся въ мѣстѣ расположенія самихъ конторъ. Войсковыя части и остальныя затѣмъ

управленія и учрежденія арміи отправляютъ за полученіемъ корреспонденціи въ почтовые конторы своихъ уполномоченныхъ приемщиковъ, причемъ офицеры, чиновники военнаго и другіхъ вѣдомствъ и священнослужители получаютъ корреспонденцію, адресованную на ихъ имя, и лично. По свѣдѣтельству коллежскаго асессора Вилля, несвоевременная доставка корреспонденціи происходитъ болѣею частью или по винѣ самихъ получателей, не явившихся своевременно за полученіемъ писемъ, или потому, что полки и другія отдѣльныя части неаккуратно присылаютъ въ почтовые учрежденія приемщиковъ. На это послѣднее обстоятельство было обращено вниманіе войсковыхъ управленій и отдѣльныхъ лицъ двукратнымъ изданіемъ особыхъ по сему предмету приказовъ по войскамъ арміи. Главнымъ же образомъ замедленіе въ полученіи писемъ должно быть объяснено передвиженіемъ войскъ, часто не въ полномъ составѣ полковъ и другіхъ отдѣльныхъ частей, что крайне затрудняетъ своевременную посылку приемщиковъ и неизбѣжно влечетъ за собой засылки писемъ въ мѣстности, откуда тѣ или другія части уже успѣли уйти.

Въ дополненіе къ помѣщеннымъ въ № 146 «Правительственнаго Вѣстника» отъ 26-го іюня сего года правиламъ о почтовой корреспонденціи военнопленныхъ русско-японской войны объявлено, что для пересылки въ Японію на имя русскихъ военнопленныхъ или же справочнаго бюро о военнопленныхъ принимаются на почту безъ оплаты почтовыми сборами не всякаго рода посылки, а только такъ называемыя маловѣсныя (colis postaux), т. е. посылки, не превышающія вѣсомъ 5 килограммовъ (12 фунт. и неполныхъ 7 лотовъ), причемъ объявленная цѣнность такихъ посылокъ не можетъ превышать 375 рублей (1.000 франковъ).

Временное телеграфное учрежденіе Теріюки, Выборгской губерніи закрыто.

Особый отдѣлъ главнаго штаба по сбору свѣдѣній объ убитыхъ и раненыхъ въ войну съ Японіей объявляетъ, что по дополнительнымъ свѣдѣніямъ, показаннымъ убитымъ въ сраженіи при Тюренчевѣ капитанъ 11-го восточносибирскаго стрѣльцоваго полка *Терпиловскій* (Александръ Іосифовичъ) оказался тяжело раненымъ въ лѣвую и скончался отъ ранъ 4-го мая въ госпиталѣ города Антонга (Шахезды). Оставшіяся послѣ покойнаго вещи: золотое кольцо, серебряный визолоченый жетонъ якутскаго пѣхотнаго полка, образокъ Божіей Матери, стальные часы, два замшевыхъ портмоне и обязательство старшаго врача 11-го восточносибирскаго полка Швецова уплатить родственникамъ покойнаго 769 рублей, переданныхъ имъ Шцевову, получены въ главномъ штабѣ и находятся на храненіи.

Въ главный штабъ, кромѣ того, присланы и находятся на храненіи вещи, найденныя на нижеслѣдующихъ убитыхъ офицерахъ, погребенныхъ японцами:

- 1) 5-го восточносибирскаго стрѣльцоваго полка капитана *Гомзякова*, лилового бархата мѣшечекъ и въ немъ серебряныя часы, металлическій карандашъ, два кольца и металлическій портсигаръ съ буквами Н. Г.
 - 2) 22-го восточносибирскаго стрѣльцоваго полка подпоручика *Константинова*—государственный кредитный билетъ пятирублеваго достоинства.
 - 3) 15-го драгунскаго александрійскаго полка поручика *Козловскаго* (Андрей Павловичъ)—12 государственныхъ кредитныхъ билетовъ по 3 рубля, 1—въ рубль и 12 серебряныхъ монетъ
 - 4) Штабъ-ротмистра *Третьякова* (Александра Владиміровича) золотыя глухіе часы и тонкая цѣпочка съ мѣдальономъ, внутри коего двѣ св. иконы.
- За полученіемъ этихъ вещей особый отдѣлъ главнаго штаба приглашаетъ

явиться родственниковъ покойныхъ, съ ясными на право полученія вещей доказательствами.

Сеймовыя выборы и приготовленія.

Два послѣднихъ дня прибавили много новыхъ депутатовъ по городскому и крестьянскому сословіямъ.

Въ Вильманстрандѣ избранъ кандидатъ «конституціоннаго» союза, бывший бургомистръ, директоръ банка *І. Лундсонъ*, за котораго 64 избирателями подано 678 голосовъ. На прошломъ сеймѣ представителемъ этого города былъ финнъ, *І. Целконенъ*.

Въ Сердоболѣ одержалъ побѣду шведъ, городской врачъ *К. І. Винтеръ*, получившій 1.074 голоса отъ 87 избирателей. На сеймѣ 1900 года депутаты отъ Сердобола были финноманъ, лекторъ *А. Т. Генецъ*.

Тотъ же шведоманско—младофинскій «конституціонный» союзъ провелъ своего кандидата и въ Торнео, гдѣ избранъ докторъ *Эйнаръ Кармъ*, получившій 334 голоса отъ 23 избирателей. Раньше граждане Торнео предоставляли сеймовья полномочія редактору старофинской «*Uusi Suometar*», *А. Левгрену*.

Въ Экенесѣ снова избранъ директоръ учительской семинаріи *Ф. В. Сундвалъ*. Онъ избранъ единогласно, ибо получилъ 291 голосъ отъ всѣхъ 17 избирателей, явившихся на выборы. Эта цифра свидѣтельствуеетъ, что преобладающее большинство избирателей осталось дома. Также самое было въ Кристинстадѣ, гдѣ, какъ уже упоминалось, коммерціи совѣтникъ *Карлстремъ* избранъ единогласно; теперь дополнительно сообщается, что за него подано 1.008 голосовъ 34 избирателями. Въ Кристинстадѣ 2.815 жителей, по большей части шведовъ. Здѣсь все таки въ выборахъ приняло участіе вдвое болѣе горожанъ, нежели въ Экенесѣ, гдѣ подавали голоса только 17 человекъ изъ населенія въ 2.501 человекъ,—значитъ, одинъ изъ полтора. Не велико участіе въ сеймовыхъ выборахъ было и въ остальныхъ трехъ городахъ. Въ Вильманстрандѣ 2.647 жителей, въ томъ числѣ шведовъ только 222 человекъ; въ выборахъ участвовали 85 горожанъ, избранъ шведъ. Въ Сердоболѣ 1.900 жителей, шведовъ 165; подавали голоса 89 человекъ, избранъ шведъ. Въ Торнео 1.523 жителя, въ томъ числѣ 144 шведа. На выборы явились 24 избирателя, избранъ шведъ.

Отъ крестьянскаго сословія избрано шесть новыхъ депутатовъ. Судебный округъ Янналка посылаетъ на сеймъ земледѣльца *Брандера*, получившаго 17 голосовъ изъ тридцати. Въ судебномъ округѣ Халико выбранъ экономъ *Хольментъ*, за котораго подано 16 голосовъ изъ 21. Въ округѣ Руовеси большинство голосовъ—14 изъ 18—подано за агронома *Карло Хякинена*. Всѣ эти три депутата—старофинны, сторонники направленія, котораго придерживается газета «*Uusi Suometar*». Кандидаты шведоманско-младофинскаго союза прошли въ двухъ округахъ съ большимъ трудомъ: кулець *Суокасъ* получилъ въ округѣ Эурьяя, Выборгской губерніи, 14 голосовъ противъ 13; школьный учитель *Іоганнесъ Хавери*, въ судебномъ округѣ Алаво, получилъ 19 голосовъ противъ 18, поданныхъ за предсѣдателя общиннаго собранія *Койвисто*. Къ какой партіи принадлежитъ агрономъ *Арно Рейтеръ*, избранный 18 голосами изъ 27 въ депутаты отъ судебного округа *Пиккисъ*, мѣстныя газеты пока не сообщаютъ.

Въ пятницу сеймовыя выборы происходили въ городѣ Або и судебномъ округѣ Ульфсбо; сегодня происходятъ въ Каняѣ, Нодедатѣ и судебныхъ округахъ: страндаскомъ, комменскомъ, пеллсъярвискомъ, сердобольскомъ и кейнольскомъ.

Примѣръ города Або, гдѣ изъ двадцати избирателей, явившихся въ магистратъ, трое усмотрѣли пропускъ своихъ именъ въ избирательныхъ спискахъ, показалъ, что списки составляются небрежно и требуютъ большаго ви-

*) См. № 154, 155 и 157 «Финл. Газ.».

мавия со стороны горожанъ, придающихъ значение тому, чтобы сеймовые депутаты являлись на самомъ дѣлѣ избранными даннаго города. Теперь газеты сообщаютъ, что въ неправильномъ составленіи избирательныхъ списковъ проглядываетъ иногда и сознательная тенденція. Финская газета «Itä Karjala» рассказываетъ слѣдующую поучительную исторію: «Во время сеймовыхъ выборовъ въ Кекогальмъ, въ повѣдѣльничекъ вечеромъ, портной Пасоненъ потребовалъ исключенія изъ избирательнаго списка именъ двухъ домо-владельцевъ, которые служатъ сторожами въ общественныхъ учрежденіяхъ. Директоръ банка Арвио сказалъ, что и онъ замѣтилъ, что въ избирательные списки завѣдомо включены лица, по указанію Пасонена, не имѣющія права на участіе въ выборахъ; но онъ надеялся, что всѣ тѣмъ не менѣе позволятъ имъ подавать голоса. Теперь, въ виду замѣчанія Пасонена, надо вычеркнуть всѣхъ подобныхъ лицъ, не имѣющихъ права голоса. Вслѣдствіе сего изъ списковъ вычеркнуто 14 именъ».

Въ поясненіе этой исторіи должно замѣтить, что § 12 сеймоваго устава категорически постановляетъ, что избирательнаго права лишены, между прочимъ, «сторожа и прислуга общественныхъ и частныхъ учрежденій и корпорацій». Вся мѣстная печать требовала понаго соборенія на выборахъ предписаній сеймоваго устава. При слабомъ въ финляндскихъ городахъ участіи на выборахъ включеніе въ списки 14-ти лицъ, по закону не имѣющихъ права голоса — величина существенная.

Въ Гельсингфорсѣ идутъ подготовительныя къ сеймовымъ выборамъ работы со стороны финской и шведской партій. Первая — именно самобытно финская партія, группирующаяся вокругъ редакціи «Uusi Suometar» — ввязалась за дѣло раньше. Ея избиратели сошлись на предварительное, совѣтательное собраніе въ среду, 6-го (19-го) октября. Явилось до двухсотъ человекъ. Вопросъ о томъ, что въ сеймовыхъ выборахъ партія должна участвовать, и при томъ самымъ энергическимъ образомъ, рѣшенъ утвердительно безъ всякихъ преувеличеній. Вторымъ явилось на очередь вопросъ: изъ какихъ круговъ населенія слѣдуетъ брать кандидатовъ въ сеймовыя представительства города. Докторъ Брандербъ, принимая во вниманіе, что старожилы всегда являлись демократическою партіей, предложилъ отвести въ избирательномъ списокѣ партіи достаточное мѣсто представителямъ рабочаго класса и сторонникамъ трезвости, которые въ Финляндіи также являются демократами въ противоположность «водочнымъ баронамъ». По мнѣнію д-ра Брандербъ, слѣдовало отвести рабочимъ и трезвенникамъ половину мѣста въ списокѣ, предоставляя остальныя восемь мѣстъ прочимъ группамъ городского населенія. Въ принципѣ никто не возражалъ противъ этого предложенія, такъ какъ необходимость дѣйствовать заодно съ «друзьями трезвости» и рабочими признавалась всѣми. Нѣкоторые избиратели заявляли только, что не слѣдуетъ назначать опредѣленныхъ цифръ для каждой партіи, такъ какъ важнее не столько счетъ кандидатовъ, сколько ихъ личныя достоинства. Одинъ избиратель простеръ свое безпристрастіе дальше, заявивъ, что при составленіи списка кандидатовъ необходимо принять въ соображеніе и списокъ шведской партіи, ибо среди ея кандидатовъ могутъ оказаться лица настолько выдающіяся по своимъ знаніямъ, сеймовому опыту и убѣжденіямъ, что неизбраніе ихъ на сеймъ принесло бы ущербъ интересамъ городского сословія. Собраніе рѣшило предоставить составленіе списка кандидатовъ избирательному комитету изъ 26 лицъ, который и былъ назначенъ. Во время прервій назывались имена желательныхъ кандидатовъ партій, въ томъ числѣ референдарій-секретаря А. Лилиусъ, редакторы «Uusi Suometar» д-ръ Левгрень и «Tuhimes» Э. Валпась, проповѣдникъ трезвости д-ръ Матти Хелениусъ, г.г. Брандербъ, Акунетъ, Свелманъ, Стерротъ и др. Избирательному комитету партія предоставлено право пополнять свой составъ другими лицами по собственному усмотрѣнію.

Шведская партія рѣшила собраться для обсужденія программы своихъ дѣйствій и списка кандидатовъ въ пятницу вечеромъ (вчера) и въ повѣдѣльничекъ, 11-го (24-го) октября.

Выборы представителей городского сословія сейма отъ Гельсингфорса представляютъ особый интересъ на томъ основаніи, что этотъ городъ, по числу своихъ жителей, имѣетъ право послать на сеймъ 16 депутатовъ, почти четвертую часть всѣхъ представителей городского сословія. По этой причинѣ позволено знать число лицъ, имѣющихъ пра-

во участія въ сеймовыхъ выборахъ. Избирательный списокъ, составленный городскимъ магистратомъ, содержитъ 8.116 именъ. Изъ числа этихъ избирателей на первый округъ приходится 1.838, на второй — 2.258, на третій — 1.762, на четвертый — 1.224, на пятый — 1.034. Раньше самымъ многолюднымъ былъ четвертый округъ, но онъ потерялъ свое преимущество вследствие усиленной строительной дѣятельности послѣднихъ лѣтъ на Скатуденъ, въ Сернесь и въ южной части седьмого городского участка.

Магистратскіе списки избирателей города Гельсингфорса, повидимому, также мало отличаются своею точностью, какъ и списки другихъ, меньшихъ финляндскихъ городовъ. По крайней мѣрѣ «Helsingfors Posten» доказываетъ, что въ эти списки завесено много покойниковъ, банкротовъ и иностранныхъ подданныхъ, не имѣющихъ права участвовать въ сеймовыхъ выборахъ.

Особенно слабый интересъ къ сеймовымъ выборамъ проявили двѣ сельскія общины Аландскихъ острововъ, Кумлинге и Лумшарландъ. По словамъ «Åland», онѣ, находя, что «господскій» сеймъ до нихъ не касается, рѣшили совсѣмъ не посылать своихъ электоровъ (выборщиковъ) на выборы сеймоваго депутата отъ крестьянскаго населенія Аланда.

Народныя бібліотеки.

(Окончаніе *).

«Juhо Vesainen. Historiallinen гоо-маани». Santeri Ingman.

Романъ основанъ на случаяхъ изъ партизанскихъ набѣговъ другъ на друга конца 16 вѣка съ одной стороны финновъ, мѣстностей отъ Улео до Торнео по берегу Ботническаго залива, и съ другой стороны карель береговъ Двныи и Блага моря. Тутъ мы видимъ, что финнами управляютъ шведскіе чиновники: фокты, лесмана и пасторы, которые всѣ обрисованы съ лучшихъ своихъ сторонъ. Тѣснымъ православными карелами, населеніе финское проситъ помощи у короля шведскаго и король съ полною готовностью помогаетъ и людьми и деньгами, тѣмъ болѣе, что интересы шведскаго правительства и финскаго населенія совпадаютъ: нужно отгнать карель и русскихъ отъ лапландскихъ береговъ Блага моря, которые должны перейти къ Швеціи и финнамъ.

За карелами стоятъ русскіе. Въ набѣгахъ карель на берега Ботническаго залива имѣютъ большое влияние монастыри: отсюда православіе распространяется среди карель и лапландцевъ, отсюда идутъ побужденія къ набѣгамъ на шведскія владѣнія, отсюда же и русское господство распространяется въ краѣ. Поэтому-то главный герой романа, Юхо Везайненъ, въ особенности ненавидитъ монастыри и стремится до лѣ ихъ уничтожить. Однако одновременно съ этимъ проглядываетъ въ романѣ и сожалѣніе по поводу того, что два братскихъ народа финны и карели воюютъ другъ съ другомъ; сестра героя романа, Хелина Везайненъ, думаетъ о выходѣ замужъ за предводителя карель, Ахму, для того, чтобы этимъ положить конецъ братскому междоусобию, виновниками котораго суть русскіе монастыри, съ Соловецкимъ во главѣ. Если бы не было Соловецкаго монастыря, этого центра православныхъ карель, то Стокгольмъ сталъ бы центромъ и для финновъ и для карель и принесъ бы благо и тѣмъ и другимъ. Понятно отсюда то громадное наслажденіе и злорадство, съ которымъ главный герой романа встрѣбляетъ до тѣл Печенгскій монастырь, избивая всѣхъ монаховъ и обитателей монастыря, и невыразимыя муки его, когда онъ убѣждается въ невозможности уничтожить Соловецкій монастырь. Чтобы хоть на чемъ нибудь сорвать свое зло и отвести душу, герой романа убиваетъ попавшагося ему въ руки беззащитнаго попа, который хотѣлъ увѣдомить Соловецкій монастырь объ опасности, грозящей монастырю.

Вотъ впечатлѣніе, выносимое изъ чтенія взятаго для примѣра романа!

По ознакомленіи съ разобранными произведеніями можно сдѣлать лишь одинъ выводъ: народная бібліотека имѣетъ въ виду не только просвѣщать народъ, но и возбуждать въ немъ симпатіи къ шведскому и отчужденіе отъ всего русскаго, какъ варварскаго и грубаго, и тѣмъ самымъ возстаивать народныя массы противъ мѣрпріятій русской власти. Въ этихъ дѣлахъ искажается исторія, въ этихъ дѣлахъ продѣлывается даже тотъ ловкій приемъ, при помощи котораго за народныя пре-

данія выдается то, что является результатомъ внушенія народу посредствомъ чтеній и брошюръ. Давъ, напримѣръ, время народу ознакомиться съ книжкою «Русскіе бароны и крестьяне Старой Финляндіи», мѣстные интеллигентныя стали выдавать рассказы изъ этой книжки за народныя преданія. Такъ, въ № 56 отъ 23-го іюля с. г. газеты «Laatokka», обслуживающей исключительно крестьянскій людъ уѣздовъ Сердобольскаго и Сальмисскаго, Выборгской губерніи, помѣщена замѣтка подъ заглавіемъ «Воспоминанія о Кекогальмѣ».

Авторъ замѣтки, вкратцѣ излагаѣ историческія судьбы Кекогальма, говоритъ однако подробнѣе о томъ, какъ въ XVII столѣтіи, когда русскіе вторглись въ страну, православныя карелы встрѣчали ихъ, какъ спасителей, и оказывали имъ всякую помощь. Лютеранъ русскіе принуждали переходить въ православіе, въ противномъ случаѣ предавали ихъ мучительной смерти, а лютеранскія церкви жгли. Затѣмъ говорится такъ:

«Во время великой сѣверной войны Кекогальмъ и прилегающая къ нему область отошли къ русскимъ, и были оторваны такимъ образомъ отъ единенія съ остальною Финляндіею. Это единеніе получила Карелия обратно послѣ финской войны. (?) Объ этомъ мы не имѣемъ теперь намѣренія говорить. Мы не хотимъ говорить подробнѣе и о томъ, какое гуще и постыдное пятно наложило рабство на живого по натурѣ карела изъ-за «дарственныхъ земель». Вѣдь это такъ знакомо и извѣстно. Старики карельскаго народа могли бы поразсказать свои печальныя воспоминанія, если бы времена мира не скрыли эти воспоминавія въ своемъ тихомъ долѣ, неся примиреніе прежнимъ испытаніямъ и общіа болѣе свѣтлыя дни новымъ поколѣніямъ. Эти съ теченіемъ времени измѣняющіеся и старѣющіеся памятники дади-бы много, но ихъ разсказъ неполнымъ хранится на страницахъ лѣтописей. Другого рода положеніе карельскаго народа теперь сравнительно съ прошедшими временами».

Приведенная газетная замѣтка интересна въ трехъ отношеніяхъ. Во первыхъ, въ ней указывается на православныхъ карель, какъ нежелательный элементъ изъ-за ихъ симпатій къ русскимъ, симпатій, доводившихъ ихъ до измѣны. Во вторыхъ, въ ней искажается исторія какъ тѣмъ, что авторъ ни словомъ не упоминаетъ о суровыхъ гоневіяхъ въ XVII вѣкѣ, такъ и тѣмъ, что присоединеніе Выборгской губерніи къ Финляндіи выставляется въ ней какъ бы завоеваніемъ отъ Россіи. Въ третьихъ, народнымъ преданіямъ приписываются тѣ самыя рассказы о притѣсненіяхъ русскихъ, которые пушены въ народный обиходъ сверху, т. е. интеллигенціею, какъ это и видно изъ вышеназваннаго. Каковы въ Карелии настоящія народныя преданія и истинныя стремленія народа, поговоримъ подробнѣе въ другомъ мѣстѣ; здѣсь же пока лишь упомянемъ, что въ населеніи Выборгской губерніи сохранились преданія о люто-сти шведовъ, а не русскихъ, истинныя же его стремленія суть стремленія къ русскому и симпатіи къ нему, которыя продолжаютъ существовать въ Карелии вопреки дружнымъ работамъ народныхъ школъ, обществъ молодежи, народныхъ бібліотекъ и мѣстныхъ газетъ.

Солдатскія письма съ войны.

Приводимъ письмо на имя генерал-майора Дебешъ отъ бывшего стрѣлка 2-го финляндскаго стрѣлкаго полка 7-й роты Александра Марковского, о которомъ упоминалось у насъ въ № 153.

«Рамонъ, 28-го сентября. Честь имѣю сообщить, что равни меня въ правую ногу выше колѣна черезъ кость на вылетъ и ниже колѣна осколкомъ подъ г. Саймады; тамъ я отдалъ винтовку своему товарищу, чтобы она не досталась неприятелю; при отступленіи нашей роты, я будучи не въ состояніи идти былъ захваченъ въ пѣлн японцами на глазахъ нашихъ солдатъ. Схватка была 2-го іюня. На бивакъ японцы меня перенесли на носилкахъ и помѣстили въ китайскую фанзу, т. е. хату, раздѣли до рубашки и произвели обыскъ. Икону и мой крестъ и 10 рублей денегъ забрали себѣ, послѣ этого пришелъ старшій унтеръ-офицеръ и девять солдатъ и сталъ меня допрашивать по-русски — гдѣ наши войска и сколько ихъ; на всѣ допросы я отвѣчалъ по-литовски, чего они совершенно не понимали, послѣ они мнѣ предлагали денегъ, чтобы я сказалъ, но я въ искуствѣ отказывался и все по-литовски; потомъ японцы привели переводчика полячка, но оказалось, что переводчикъ по-литовски не понимает; тогда японцы на-

чали мнѣ грозить кинжаломъ, я молчалъ; послѣ угрозы унтеръ-офицеръ ударилъ меня кинжаломъ въ правую ногу выше колѣна до кости, а потомъ разрѣзалъ на лѣвой рукѣ мизинецъ съ верху вдоль пальца, а потомъ поперекъ перерѣзалъ палецъ такъ, что онъ висѣлъ на кожѣ, на нижней части пальца — надрѣзъ изображалъ крестъ. При всѣхъ истязаніяхъ я какъ то оцѣпенѣлъ, боли не слышалъ, слезы текли только. Не знаю что-бы со мной было дальше, но на мое счастье взоршелъ ихъ офицеръ, солдаты быстро выстроились, унтеръ-офицеръ взялъ подъ козырекъ. Офицеръ сказалъ, что то имъ и солдаты быстро удалились, остался офицеръ и фельдшеръ, который перевязалъ мнѣ всѣ раны, меня оставили одного, приставивъ часового и такъ я былъ подъ карауломъ двое сутокъ, кормили меня такъ: 1 1/2 ф. бѣлаго хлѣба, 1/2 куренка и два яйца и рисовой каши, которую принесли въ моей фуражкѣ; каша намааслена была коровьимъ масломъ. На вторую ночь я поужиналъ, около меня стояла табуретка на которой лежалъ ножъ, имъ я рѣзалъ хлѣбъ. На ночь меня привязывали возжовкой за руки выше локтей, такъ что отъ локтя руки хорошо дѣйствовали. Когда часовой заснулъ, я ночью подтянулъ табуретку, досталъ ножъ и перерѣзалъ возжовку, ушелъ черезъ бумажное окно; хотя японская цѣпь и стояла, но мнѣ удалось уйти, благодаря кукурузѣ; пробрался до своихъ войскъ и полтора сутокъ; затѣмъ меня отправили въ лазаретъ».

Когда у меня зажили всѣ раны, это было 8 августа, тогда вмѣстѣ съ больными и ранеными меня отравили въ Москву, и такъ съ 8-го августа до 10-го сентября я былъ въ дорогѣ. Въ Москвѣ когда насъ разбивали по больницамъ то меня комитетъ назначилъ въ лазаретъ Ея Императорскаго Высочества Принцессы Ольденбургской. На станціи насъ встрѣтила Ея Императорское Высочество Великая Княгиня съ Суругомъ, свитою и докторомъ. Въ палатахъ лазарета посѣтила насъ Ея Императорское Величество Государыня Императрица Марія Теодоровна и удостоила насъ нѣсколькими вопросами и подарила намъ каждому серебряныя часы съ цѣлочкою съ орломъ на крышкѣ. Великая Княгиня Ольга Александровна бываетъ въ нашихъ палатахъ каждый день — утромъ и вечеромъ и сами иногда раздаютъ намъ ужинъ. Насъ водятъ во дворецъ показывать рѣдкости, катаютъ насъ въ экипажахъ, словомъ развѣчиваютъ нѣтъ конца. Балуютъ насъ какъ дѣтей. 25-го сентября пріѣхалъ Его Императорское Высочество Великій Князь Михаилъ Александровичъ, много съ нами разговаривалъ, шутилъ и осчастливилъ насъ святыся на одной фотографіи. Я давалъ ваше письмо читать Ея Императорскому Высочеству Великой Княгинѣ Ольгѣ Александровнѣ и онѣ, поговорявшись съ врачомъ своимъ, обѣщали отравить меня къ вашему превосходительству. О потеряхъ нашихъ стрѣлковъ точно не могу знать, сколько, а въ нашей ротѣ (11-й) было ранеными человекъ 20, да убитыхъ человекъ 10 — это 9-го іюня. Простите за вольность письма. Клянусь вамъ и вашей семьѣ. Раны мои зажили, хожу безъ посторонней помощи, слава Богу! Остаюсь вашъ почерный слуга Александръ Марковский».

Вѣсти съ театра войны.

Хуаньшань, 5-го октября (2 ч. 30 м. ночи). Послѣ восьми дней жестокаго боя, наконецъ, сломлено упорство японцевъ. Овладевъ сопкой съ деревомъ, названною по славу и честь командира бригады, участвовавшего въ занятіи сопки, Путиловской, наши войска лихо перешли на наступленіе, занявъ весь лѣвый берегъ Шахъ и продвигаясь успѣшно далѣе на югъ.

Противникъ, кромѣ грудъ мертвыхъ тѣлъ и раненыхъ, оставилъ на позиціяхъ шесть полевыхъ, пять горныхъ орудій и одинъ пулеметъ, а также массу оружія, патроновъ и амуниціи.

Честь захвата орудій принадлежитъ доблестнымъ стрѣлковымъ восточно-сибирскимъ полкамъ.

Ночной атакою девятнадцатый полкъ захватывалъ батареи въ то время, когда на самой сопкѣ шла упорная борьба на жизнь или смерть 36-го полка.

Медленно, во вѣрно занимали стрѣлки японскіе окопы, неся сильныя жертвы, но еще болѣе нанося уронъ противнику, которымъ оставлено на одной Путиловской сопкѣ свыше 1.500 чел. убитыхъ.

Въ окопахъ все время шла ожесточенная штыковая борьба. Многіе японцы, притворяясь мертвыми, затѣмъ открывали огонь, пока не были уничтожены наступающими частями.

Проявленное японцами упорство прямо поразительно: видимо, ими въ настоящемъ сраженіи поставлено на карту все.

Берлинъ, 5-го (18-го) октября. Въ «Berliner Lokal-Anzeiger» помѣщена слѣдующая телеграмма:

Мукденъ, 4-го октября (10 ч. 50 м. веч.). Въ теченіе двухъ дней 2-го и 3-го октября бой происходилъ по всему фронту маньчжурской армии. Русскія войска удержали за собой всѣ позиціи, причемъ въ нѣкоторыхъ пунктахъ русскимъ удалось опрокинуть врага и продвигнуться впередъ. Въ 6 ч. веч. 3-го октября петровскій, нейшаотскій и вильманstrandскій полки сбили врага съ укрѣпленныхъ позицій, расположенныхъ къ югу-западу отъ Хуаньшаня, причемъ захватили 8 орудій.

Въ ночь на 4-е октября между 12 и 1 час. японцы трижды густыми массами пѣхоты атаквали русскія позиціи на р. Шахъ. Встрѣченные убойнымъ огнемъ, продолжавшимся въ теченіе 3/4 часа безпрерывно, японцы принуждены были отступить съ огромными потерями. Несмотря на темную ночь, въ отраженіи неприятеля приняла участіе также одна русская батарея.

Сегодня въ 10 ч. 30 м. утра бой на р. Шахъ возобновился. Настроеніе выспихъ военачальниковъ превосходное. Корпусъ влѣво отъ главнай квартиры взялъ штурмомъ высоты у Цианьтуня, господствующія надъ равниной. Съ фронта и справа положеніе дѣлъ представляется весьма благоприятнымъ. Русская пѣхота за эти дни показала, на что она способна.

Въ данный моментъ нельзя предсказать исхода боя, такъ какъ ни въ одномъ пунктѣ пока не удалось достигнуть рѣшительныхъ успѣховъ. Тѣмъ не менѣе, уже теперь ясно, что стратегическое положеніе японцевъ значительно ухудшилось. Если военное счастье не измѣнитъ русскимъ и они сумѣютъ использовать выгоды своего нѣвѣшняго положенія, то армію маршала Оямы легко можетъ постигнуть катастрофа, которая быстро поведетъ къ окончанію кровопролитной войны.

Телеграммы В. И. Немировича-Данченко въ «Русское Слово». Мукденъ, 4-го октября. «Вчера нами одержанъ большой успѣхъ надъ противникомъ. Въ линіи нашихъ позицій есть сравнительно небольшая гора, безыменная, какъ многіе здѣсь, по ту сторону рѣки Шахе, между деревнями Оанландъ и Лиофантунь. Это одинъ изъ важнѣйшихъ пунктовъ. Обладающій ею имѣетъ въ рукахъ рѣку и угрожаетъ всему неприятельскому фронту. Въ рукахъ у японцевъ она заставила-бы насъ отодвинуться далеко назадъ. Ее начали уже укрѣплять, но наканунѣ случилось нѣчто, неизбѣжное въ каждую войну: занимавшія ее на ночь части были до такой степени утомлены походомъ, боемъ, грозой и ливнемъ, что пропустили подозрительное движеніе неприятельскихъ охотничьихъ командъ впередъ, вслѣдъ за которыми надвинулись на насъ здѣсь громадныя силы японцевъ, обложили эту гору отовсюду и взяли ее, отбросивъ нашихъ за Шахе. Командующій арміей рѣшилъ отнять эту позицію обратно, выбить оттуда противника и отбросить его далеко назадъ. Съ пяти часовъ наши батареи начали осматривать эту сопку сплошнымъ градомъ снарядовъ. Зрѣлище это было ужасно. Гора временами вся окутывалась дымомъ разрывовъ, скрываясь отъ взгляда. Когда солнце садилось, этотъ дымъ весь окрасился пламенными отблесками. Казалось, что сопка вся пылаетъ. Японцы были до нашихъ позицій, вскидывая шрапнель на страшную высоту, желая попасть дальше и поддѣйствовать морально на наши резервы. Они артиллерійскимъ огнемъ надуывали предполагающіеся подступы нашихъ войскъ вечеромъ, раскидывая его на большое пространство. Мы, не разбрасываясь, сосредоточили на одной этой горѣ свои удары, и было страшно подумать о людяхъ, ее занимающихъ. Въ это время, казалось, на ней и кругомъ смерть царитъ во всемъ своемъ ужасѣ. Когда смерклося, и видны были только звѣзды, а не дымъ разрывовъ, обреченная пораженію гора всѣ засверкала искрами равнившихся надъ нею шрапнельей. Картина была неопишима. Послѣдніе лучи заката горячимъ кровавымъ заревомъ ложились на хребты кругомъ, и въ эту минуту войскамъ было приказано идти на штурмъ. Наши предварительно расположенныя за Шахе широкимъ фронтомъ, подъ огнемъ храброго и упорнаго врага перешли рѣку и такъ смѣло и рѣшительно пошли въ атаку, что въ успѣхъ этого боя уже не было никакихъ сомнѣній. Какъ наканунѣ сбиты съ этой горы, такъ и вновь посланные сюда солдаты рвались одни

* См. № 152, 156 и 157 «Финл. Газ.».

перед другими вперед. Противник, видимо, рѣшился дорого продать эту сопку. Онъ выдерживалъ нашъ ружейный огонь и, въ свою очередь, поразилъ наступающія части ливнемъ свинца. Подступы круты, земля послѣ недавнихъ дождей скользка, такъ что и при обыкновенныхъ условіяхъ по ней двигаться трудно, а тутъ приходилось отбиваться и отъ выбѣгавшаго навстрѣчу врага. Сначала наши взяли деревню на восточномъ склонѣ этой горы, выбивъ оттуда японцевъ штыками. Они защищались по фансамъ, по дворамъ, по улицамъ. Съ другой стороны мы шли вверхъ открытымъ мѣстомъ, думали, что противникъ уступить, не дождавшись штыкового удара на высотѣ, но онъ выставилъ пулеметы, и скоро ихъ ровная механическая дробь ворвалась въ нервную трескотню ружей. Пулеметы на близкомъ разстояніи—самое страшное оружіе. Наши одолѣли и его. Штурмъ развивался безостановочно, отважно, стремительно, и уже въ 11 часовъ ночи гора была въ нашихъ рукахъ. Японцы легли здѣсь массами. Ихъ приходилось вездѣ выбивать штыками. Съ мужествомъ отчаянія они кидались намъ навстрѣчу, сами били въ штыки, но падали подъ нашими ударами. Ихъ орудія, горныя и полевые, достались намъ. Масса ружей, снарядовъ— тоже. Гора усыяна трупами. Мы перекинулись на ту сторону и пошли дальше, обеспечивая за собою подступы съ юга.

«Переваль Тумялининскій былъ Штакельбергомъ взятъ, хотя и считался недолимымъ, но за нимъ полное отсутствіе путей, господствующія сопки и головокружительные отѣсы. Тамъ не менѣе, восточный отрядъ уже готовился идти далѣе, когда общая перемена на фронтѣ нашихъ войскъ, обусловленная расположеніемъ силъ противника, потребовала возвращенія этого отряда. Мищенко благополучно отошелъ на новое мѣсто. Вчера огонь по всему фронту. Ежедневно доставляются свѣдѣнія объ интереснѣйшихъ эпизодахъ этого многодневнаго и широко раскинушагося сраженія, конецъ котораго еще трудно предвидѣть. Такъ, у высоты Хоутхой первого октября совершилось одно изъ важнѣйшихъ событий этихъ дней. Отрядъ нашъ, изъ разныхъ дивизій наскоро собранный, долженъ былъ утромъ отойти отъ этихъ горъ подъ страшнымъ огнемъ японцевъ, сосредоточившихъ здѣсь превосходныя силы. Позіція эта была такъ важна для насъ, что примириться съ ея потерей нельзя было. Командующій арміей, лично наблюдавшій вблизи ходъ этого боя, послалъ тотчасъ же къ старшему изъ полковыхъ командировъ начальникомъ штаба подполковника Линда съ рѣшительнымъ приказаніемъ во что бы то ни стало взять обратно эту гору, которую японцы, разумѣется, уже успѣли укрѣпить по-своему. Отрядъ двинулся въ бой. Сивидій и начальникъ штаба не удались изъ передовой цѣпи. Руководство опытнаго офицера сказалося тотчасъ же. Батарея была выдвинута впередъ, такъ что она живо обстрѣляла неприятеля, и ея дѣйствія настолько одушевили атакующія части, что выполнение задачи уже не было такъ трудно. Пославъ часть отряда въ обходъ, полки отважно штурмовали высоту, стремительно выбивъ оттуда неприятеля, и въ половине седьмого она уже вся была въ нашихъ рукахъ. Японцы бѣжали. Сегодня, 3-го октября, шель бой на правомъ флангѣ и въ центрѣ за обладаніе ключевыя позіціи—горой, гдѣ накануне находился командующій арміей. Вчера поздно она была взята японцами, сегодня отбита нами послѣ упорнаго, сначала артиллерійскаго боя, а потомъ ружейнаго и штыкового. Мы отняли 6 горныхъ и 5 полевыхъ орудіи и одинъ пулеметъ».

Мукденъ, 4-го октября. «Вчерашняя наша побѣда, по мѣрѣ выясненія ея подробностей, выростаетъ въ одно изъ наиболѣе крупныхъ событий этой войны. Я только что вновь объѣхалъ мѣста, уже знакомыя по вечернему сраженію, и невольно изумился мужеству и спокойной отвагѣ нашихъ войскъ одолѣвавшихъ не только грозныя позіціи, перешедшія въ руки противника накануне, но и его самого, хотя онъ здѣсь былъ въ превосходныхъ силахъ. Вся честь этого дня, главнымъ образомъ, принадлежитъ славнымъ образомъ, принадлежащимъ славнымъ образомъ, 36-му стрѣлковому и несравненному 19-му полкамъ. Въмѣстѣ съ ними здѣсь дрались семипалатинцы, петровцы, вильманстрандцы, нейшлотцы. Нужно замѣтить, что боевая качества сибирскихъ полковъ за послѣднее время выступаютъ особенно ярко. Обстрѣляемые, спокойные въ опасности, эти бородастые солдаты являются истинною христіанскою арміей. Мы съ благозвонно бьющимися сердцами смотрѣли

какъ они шли на смерть выстраиваясь по этой равнинѣ передъ Шахе. Въ то время, какъ наши батареи заливали свинцомъ гору, по желанію командующаго арміей называемую Путиловскою (по имени генерала, которому мы вчера обязаны этой побѣдой), 36-й стрѣлковый полкъ шель съ востока, съ фронта двигались нейшлотцы и вильманстрандцы, а 19-й грозною стѣной навалился съ запада. Мы хватывали сопку отовсюду. Минута зловѣщей тишины передъ самымъ боемъ смѣнилась истинноадакимъ грохотомъ. Озаряемый кровавымъ отблескомъ заката, 19-й полкъ быстро перешелъ рѣку Шахе и, стремительно разбросивъ свои цѣпи, двинулся на роковыя высоты. Путиловъ все время шель впередъ. За сопку въ это время былъ настояшій адъ. Весь огонь нашихъ батарей, въ тотъ вечеръ великолѣпно поддерживавшихъ наше наступленіе, сосредоточился надъ сидѣвшими въ глубокіхъ окопахъ японцами. Десятнадцатому полку предстояла дорога по длинному отрогу горы, за сѣдловину дѣлающему вторую, меньшую вершину. Здѣсь все было занято японцами, рѣшившимися умереть, отстаивая эту господствующую надъ всей долиной Шахе позіцію. Очень быстро девятнадцатый полкъ прошелъ деревню, изъ которой по немъ открыли огонь засѣвшие туда японцы. Наши батареи передвинули огонь свой далѣе. Солдаты, теряя массы товарищей, выбиваемыхъ шрапнельнымъ и ружейнымъ огнемъ, шли безтрепетно. Они еще по сю сторону Шахе оставили много своихъ, но энергія штурма ничего отъ этого не потеряла. Путиловъ, входя на гору, не остался позади руководить боемъ, а велъ его въ цѣпи, дѣйствуя на солдата собственнымъ показомъ. Въ сѣрыхъ — мутныхъ туманахъ медленно подступавшей ночи отъ окопа къ окопу, отъ траншеи къ траншеи шли наши, безъ выстрѣла кидались на японцевъ въ штыки, выбивая ихъ изъ углубленныхъ окоповъ. Японцы нарвали ямы для одиночныхъ солдатъ. Ихъ прикалывали тамъ. Противникъ, выбывая изъ окоповъ, рубился своими ножами, играющими роль штыковъ, и падалъ подъ нашими. Японцы зажгли позади деревню, и подъ его заревомъ продолжался этотъ бой. Всѣ окопы полны тѣлами убитыхъ. Самый сильный бой шель у орудіи, гдѣ мы уничтожили всю прислугу, всѣхъ лошадей. Тутъ японцы, не дрогнувъ передъ штыковымъ ударомъ, сами пошли на насъ съ мужествомъ отчаянія. Весь дальнѣйшій путь свой за сопку девятнадцатый полкъ дѣлалъ также стройно развертывавшимися цѣпями, безъ выстрѣла продолжая атаку все впередъ. Надвигавшіяся подрывленія японцевъ разбивались объ эти грозныя, тоже все болѣе и болѣе рѣдѣвшія стѣны. Не было отсталыхъ,—солдаты хотѣли перебѣжать своего генерала, но онъ оставался все время передъ ними. Ночью, когда сопка, ея деревни и валь долины впереди были нашими, пріѣзжавшіе сюда ординарцы напрасно искали Путилова позади въ тылу: онъ отдыхалъ на соломахъ въ передовой цѣпи, спокойный, какъ всегда.

«Сегодня мы опять посѣщали мѣсто боя. Сопка завалена трупами. Окопы до верха полны нашими и японскими мертвецами, перевившимся другъ съ другомъ и умершими въ моментъ послѣдней борьбы. У павшихъ японцевъ сплошь штыковые раны. Страшно смотрѣть на ихъ искаженныя отъ страданія лица. Вся дорога сюда и подступы усыяны нашими. Громадныя площади—съ японской амуницией, ружьями, патронными сумками. Кое-гдѣ трупы какими-то переплетающимися громадами изъ траншеи, какъ изъ подполья, вылазуютъ наружу. Никакія картины Плевны и Шинки не сравнимы съ этой. Командующій арміей сегодня подъ огнемъ объѣзжалъ вновь занятая позіціи и горячо благодарилъ войска. Захваченныя у неприятеля скорострѣлки перевозятся сюда. Раненымъ японцамъ подается помощь. Завтра сообщу о дѣйствительности тридцати шестого полка. Китайцы окрестныхъ деревень, желая угодить японцамъ, стрѣляли по нашимъ. Такъ, на-дняхъ, когда начальникъ штаба генералъ Сахаровъ производилъ лично рекогносцировку и проѣзжалъ деревню, гдѣ мы ночевали накануне, по немъ изъ фангъ открыли огонь и ранили пять человекъ его конвоя».

Мукденъ, 4-го октября. «Слѣшу сообщитъ о частныхъ успѣхахъ, выпавшихъ сегодня на долю нашихъ славныхъ войскъ. Въ центрѣ нашего расположенія отрядъ силою отъ 15-ти до 20-ти батальоновъ, по приказанію командующаго арміей, атаковалъ въ штыки японскихъ возвышенныя и сильно укрѣпленныя позіціи, недавно нами утраченныя. Японцы въ теченіе одного часа, отъ четырехъ до пяти утра, были буквально

сметены со своихъ позіцій отважнымъ натискомъ батальоновъ. Отъ пятисотъ до шестисотъ человекъ легло въ траншеяхъ подъ нашими штыками, 150 человекъ взято въ плѣвъ. Главными трофеями этой блестящей побѣды были: батарея полевой артиллеріи образца 1894 года, пять горныхъ орудіи и одинъ пулеметъ. Этотъ успѣхъ поднялъ духъ нашей арміи».

«Русскому Слову» телеграфируютъ: Мукденъ, 5-го октября. За четвертое октября въ западномъ отрядѣ бой не смолкалъ. Нашъ правый флангъ оттѣснилъ японцевъ. На линіи рѣки Шахе мортирная батарея совершенно уничтожила деревню Ламатунь, занятую 2-го октября японцами. Сегодня бой продолжался. Перебѣды въ наступленіи наши заняли станцію Шахе и близлежащія возвышенности. Говорятъ утвердительно о трехъ батальонахъ японцевъ, окруженныхъ на сопкѣ генераломъ Ренненкампомъ. Сдача ихъ ожидается, будто бы, съ часа на часъ. Отвѣтіе у японцевъ вчера двѣнадцать орудіи до-казало наглядно нашимъ войскамъ способность японцевъ терять артиллерію цѣлыми частями. Въ этомъ отношеніи успѣхи наши имѣютъ огромное значеніе. Потери наши все растутъ неизбѣжно.

Вчерашняя теплая погода смѣнилась ночью проливнымъ дождемъ. Дороги значительно пострадали. Сегодня холодно, вѣтрено.

Мукденъ, 5-го октября. Японцы отступаютъ, по видимому, на линію Янтайскихъ копей. Очевидцы говорятъ о большихъ заревахъ надъ сожигаемыми неприятелемъ складами продовольствія и обзавами. Ходятъ слухи объ отвлеченіи японцами значительныхъ силъ изъ осаднаго корпуса у Портъ-Артуръ для подрывленія стоящихъ противъ насъ арій, понесшихъ за эти дни тяжелыя потери. По слухамъ, у Янтайскихъ копей расположены огромныя склады продовольствія и боевыхъ припасовъ.

На линіи фронта царитъ полная тишина.

Офицеръ-артиллеристъ, только что прибывшій съ лѣваго фланга, рассказываетъ интересный эпизодъ. До сорока японцевъ, въ томъ числѣ около пяти офицеровъ, были окружены нашими въ тѣсныхъ китайскихъ постройкахъ. Несмотря на совершенную отчаянность ихъ положенія къ нашимъ вышли и сдались только пять человекъ; остальные, въ томъ числѣ всѣ офицеры, покончили самоубійствомъ.

Мукденъ, 5-го октября. Вчера ночью я пріѣхалъ въ Мукденъ. Здѣсь идетъ лихорадочная дѣятельность по эвакуаціи раненыхъ съ побѣдами на сѣверѣ. Госпитали переполнены. Звуки канонады не умолкали ни ночью, ни днемъ, но подъ вечеръ сегодня затихли, первый разъ, кажется, за двѣ недѣли. Только что прискакавшій съ позіціи офицеръ передаетъ, что сегодня среди неприятельскихъ войскъ замѣтно движеніе къ югу. Японскіе биваки окружены заревомъ костровъ, по предположенію, отъ сжигаемыхъ японцами своихъ обозовъ. Это предположеніе весьма вѣроятно, ибо дороги попортились, люди и лошади утомлены безпрерывными боями. Утомлены, конечно, и наши солдаты. Тѣмъ сильнѣе подвиги нашихъ многострадальныхъ героевъ. Во время боя у Чаусаилскаго перевала въ дивизионномъ лазаретѣ я наблюдалъ трогательную, но забавную картину. Измученный шестидневнымъ боемъ, раненый пулей въ бокъ стрѣлокъ 3-го полка (фамилія его—Пехъ) какъ только ему сдѣлали перевязку, заявилъ врачу:

— Такъ что дозволить, ваше высокоблагородіе, забрать патрончиковъ и отправиться къ своимъ.

Докторъ уговаривалъ раненаго лечь, но тотъ твердо стоялъ на своемъ:

— Такъ что невозможно оставаться: еще драться могу, а тамъ нашимъ трудно идти—говорилъ стрѣлокъ.

Дѣлать нечего: дали ему запасъ патроновъ отъ свободныхъ ружей, и тяжело раненый солдатъ Пехъ, принадлежавшій на раненый бокъ, пошелъ на боевую линію. Такихъ героевъ сколько угодно.

Телеграммы «Нов. Вр.». Датчане при проходѣ и остановкѣ русской эскадры привѣтствовали громкими кликами русскихъ моряковъ. Адмиралъ Рожественскій, стоя на мостикѣ, благодарилъ.

Послѣднія извѣстія съ театра войны были переданы съ берега русскимъ офицерамъ датчанами. Они ожидаютъ эскадры такихъ дѣяній, которая надѣлаютъ шума во всемъ мірѣ.

Парижъ. Депутатъ Симона предложилъ военному министру послать миссію военныхъ врачей на манчжурскій театръ войны для изученія дѣйствій врачей отрядовъ на полѣ битвы. Генералъ Андре одобрилъ предложеніе Симона и сдѣ-

лаетъ по этому поводу публичное заявленіе въ ближайшемъ засѣданіи палаты депутатовъ.

Берлинъ, 6-го (19) октября. Большая берлинскія газеты почти извѣщаются за свои скороспѣлыя выводы, сдѣланные по лживымъ доносеніямъ японофиловъ. Пораженіе японцевъ считаютъ здѣсь хотя частичнымъ, но тяжкимъ и доказывающимъ вѣроятность побѣды русскихъ, мужеству которыхъ здѣсь всѣ удивляются.

ТЕЛЕГРАММЫ „Финляндской Газеты“ (Россійскаго Телеграфнаго Агентства).

Телеграмма генерал-лейтенанта Сахарова въ главный штабъ отъ 8-го октября.

6-го октября нашими войсками была произведена усиленная развѣдка силъ противника, расположеннаго къ югу отъ Финдяну, передовыя части противника были оттѣснены къ югу. Японская батарея, открывшая огонь по нашему отряду, была пріужена къ молчанію и отступленію къ югу. 7-го октября боевыхъ столкновений съ противникомъ не было; утромъ подъ покровомъ тумана наши охотники подъ начальствомъ подпоручика Завялова вывели съ самаго близкаго разстоянія отъ противника еще одно японское орудіе съ передкомъ, оставленное впереди Путиловской сопки; сильный ружейный огонь открытый японцами, вслѣдствіе тумана, былъ недѣйствителенъ.

ПЕТЕРБУРГЪ. Самарская губернія объявляется неблагополучной по холерѣ.

РИГА. Прибылъ Министръ Народнаго Просвѣщенія, осматриваетъ учебныя заведенія.

ЯЛТА. 7-го октября разразилась сильная буря, въ морѣ сильный штормъ.

ХАРБИНЪ, 7-го октября. (Собств. корр.). Общее положеніе на южномъ фронтѣ безъ переменъ. 6-го боевыхъ столкновений не было. Отрядомъ генерала Грекова произведена рекогносцировка, выяснившая нахождение у Сандену значительныхъ силъ противника съ артиллеріей и пулеметами.

МУКДЕНЪ, 7-го октября. (Рейтеръ). Большое сраженіе окончилось, обѣ арміи стоятъ теперь одна противъ другой, раздѣленныя рѣкой Шахе. Артиллерійскій поединокъ шель 5-го и 6-го октября, въ продолженіе цѣлыхъ двухъ сутокъ. Русскій центръ двигается каждый день немного впередъ при страшной орудіей палѣбѣ. На своемъ лѣвомъ крылѣ русскіе занимаютъ превосходную позіцію на возвышенной сопкѣ, командующей рѣкой Шахе, которую они занимаютъ съ 3-го октября несмотря на безпрерывную канонаду и частыя атаки японской пѣхоты. На правомъ крылѣ русскіе употребляютъ мортиры, которыми стараются прогнать японцевъ съ маленькаго холма, расположеннаго на равнинѣ. Вслѣдствіе послѣднихъ ливней рѣки поднялись, что вызываетъ необходимость въ понтонахъ такъ какъ чрезъ Шахе мостовъ нѣтъ.

ЛОНДОНЪ, 7-го октября (Рейтеръ). Согласно телеграммѣ корреспондента «Newyork Herald», состоящаго при русской арміи Шокина, отъ 6-го октября, Куроки умираетъ отъ дизентеріи.

ТОКИО, 7-го октября. (Рейтеръ). Русскіе укрѣпляютъ всѣ свои позіціи между рѣками Шахе и Хунхе. Становится все болѣе яснымъ, что они намѣрены оказать упорное сопротивление при новомъ наступленіи японцевъ къ сѣверу.

ШАНХАЙ, 7-го октября (Рейтеръ). Какъ полагаютъ, большія рус-

скія силы сосредоточены противъ лѣваго крыла Куроки въ направленіи Питайцзы.

ЧИФУ, 7-го октября (Рейтеръ). Русскіе купили шесть китайскихъ каботажныхъ паровыхъ судовъ съ цѣлью пользоваться ими для прорыва блокады. Еще одинъ пароходъ, шедшій подъ французскимъ флагомъ, привезъ въ Артуръ събитыя припасы. Кровавый битый бой, продолжавшійся нѣсколько часовъ, произошелъ на склонахъ Ерлуншана. Войска, участвовавшія въ боѣ, были малочисленны, тѣмъ не менѣе японскія потери составляли триста убитыми и ранеными. Японскіе раненыя говорятъ, что ихъ солдаты въ траншеяхъ сильно страдаютъ отъ холода, хотя японская армія вся снабжена теплымъ платьемъ. Гарнизонъ страстно желаетъ получить извѣстія о Куропаткинѣ, отъ котораго ожидаютъ выручки. Извѣстіе объ отплытіи балтійской эскадры сильно ободрило гарнизонъ.

ЛОНДОНЪ. Корреспондентъ Рейтера при арміи Оку сообщаетъ отъ 3-го октября, что за семидневный бой, по заявленіямъ японцевъ, они потеряли всего 3.000 убитыми и ранеными. Русскіе несли большія потери главнымъ образомъ во время ожесточенныхъ контръатакъ, которыя производили они противъ всякой деревни, занятой японцами. Во многихъ случаяхъ атакующіе отряды были совершенно уничтожены. Русскіе были повсюду мужественно, хорошо, но не могли выбить японцевъ; лѣвая армія занимала по фронту около 10 миль. Она продвинулась приблизительно на 5 миль. Русскіе, не прекращая боя, хорошо прикрывали отступленіе артиллеріей, захватили съ собой большой обозъ и много раненыхъ. 3-го двумя русскими полками и двумя батареями была произведена энергичная контръатака на Ланутинъ, отбитая послѣ получасоваго боя. Противъ этой арміи дѣйствуютъ 3 русскихъ корпуса и 30 батарей, почти всѣ вновь прибывшія войска.

ЧИФУ, 7-го октября. (Рейтеръ). Наиболѣе важными событиями, происшедшими за послѣднее время у Артура, являются: взятіе нѣсколькихъ второстепенныхъ позіцій у Ерлуншана и серьезное поврежденіе японскаго контрминоносца вслѣдствіе взрыва мины.

ЧИФУ, 7-го октября. (Рейтеръ). Японцы произвели 26-го сентября на зарѣ атаку на вишнія укрѣпленія у Ерлуншана, но были отбиты. На слѣдующій день русскіе сами атаковали японскіе ретраншементы, но также были отбиты. Немедленно послѣ этого японцы произвели новую атаку, завладевъ желѣзнодорожнымъ мостомъ и высотами къ югу отъ моста. Главное значеніе занятія этихъ позіцій заключается въ томъ, что имъ значительно ограничивается зона, поражаемая русскимъ огнемъ. Послѣ этого захвата японцы, по ихъ словамъ, успѣшно отражаютъ многочисленныя вылазки, дѣлаемыя гарнизономъ съ цѣлью завладѣть снова позіціями. 29-го, въ 10 ч. утра вышли семь русскихъ контръминоносцевъ; немного спустя вышли еще два судна и направились къ Саобидао, откуда бомбардировали лѣвый японскій флангъ. При приближеніи 4 японскихъ контръминоносцевъ русскія суда возвратились въ гавань; преслѣдовавшія ихъ японскія суда остановились у входа въ минированную часть воднаго пространства. При возвращеніи японскихъ миносцевъ одинъ наскочилъ на мину, причинившую серьезныя поврежденія; ему удалось однако достигъ Дальняго, гдѣ онъ исправляется. За все это время осадныя орудія обстрѣливали портъ. По словамъ китайцевъ во время штурма Ерлуншана

русские броненосцы стрѣляли почти непрерывно въ сѣверномъ направленіи. Численность русскихъ войскъ въ Артурѣ пять тысячъ (?), не считая вольныхъ дружинъ, непринимавшихъ участія въ бояхъ и предназначенныхъ для поддержанія порядка и охраны арсеналовъ. Недостаетъ теплой одежды. Особенно ощущается недостатокъ обуви. Солдаты носятъ китайскіе башмаки; нѣкоторые ходятъ въ портянкахъ. Гарнизонъ утомленъ непрестанной борьбой. Городъ наполненъ ранеными. Муки въ изобиліи; свѣжее мясо имѣется конское, затѣмъ мясо муловъ и ослей. Японцы получаютъ постоянныя покрѣпленія; они почти окончили постройку огромныхъ запасныхъ магазиновъ между Дальнимъ и Артуромъ, гдѣ складываютъ продовольствіе въ достаточномъ количествѣ для удовлетворенія потребности до весны. Такія же приготовленія дѣлаются въ Нючжуанѣ.

МѢСТНАЯ ХРОНИКА.

Общедоступныя чтенія въ залѣ Александровской гимназій возобновляются въ воскресенье, 10-го октября. Какъ и въ прошлые годы, каждое чтеніе будетъ состоять изъ духовной бесѣды и свѣтскаго чтенія, по возможности сопровождаемыхъ свѣтовыми картинами. Духовныя бесѣды религіозно-историческаго и нравственно-поучительнаго характера будутъ вестись священниками о. М. И. Лисовскимъ и о. Д. В. Троцикимъ. Въ свѣтскихъ чтеніяхъ будутъ видное мѣсто занимать бесѣды о доблестныхъ русскихъ людяхъ, а также лучшія произведенія (въ подлинникѣ или въ сокращенномъ изложениі) нашихъ выдающихся отечественныхъ писателей. Чтенія будутъ вчиняться въ 6½ час. вечера, и входъ на чтенія бесплатный. При входѣ въ залъ будетъ стоять подъ сѣнью Краснаго Креста кружка, въ которую желающіе могутъ опускать свои посильныя пожертвованія въ пользу раненыхъ и больныхъ нашихъ воиновъ.

Въ гельсингфорскихъ городскихъ больницахъ съ 9-го по 15-ое октября н. ст. перебывало больныхъ 187 человекъ. Умерло за это время 28 человекъ.

Городская финансовая камера приступила къ окончательной разработкѣ приходо-расходной сметы города на будущій годъ.

Намъ пишутъ изъ Выборга: выборгское русское общество «Дружба» пожертвовало свою бібліотеку, состоящую изъ четырехсотъ книгъ, и шкапъ въ коткинскую русскую народную школу.

Въ Гагге въ прошлый вторникъ прибило къ берегу мертвоя дельфина.

Артистка Ида Альбергъ предлагаетъ дать рядъ спектаклей въ финскомъ театрѣ въ Гельсингфорсѣ— 7, 9, 11, 14, 16 и 18 ноября н. ст.

Финляндскій спасательный пароходъ «Аhti» находится въ настоящее время около норвежскаго судна «Magtha», потерпѣвшаго аварію во время бурь на этихъ дняхъ.

14-го октября н. ст. сыскной полиціейскій К. Бюманъ задержалъ вѣдѣющаго опредѣленныхъ занятій Югана Юкинена, разбившаго безъ всякаго повода пожарный сигналъ, у дома № 4 по Константиновской улицѣ.

Средняя температура воздуха въ Финляндіи колеблется отъ +1° Ц. въ Ювясюля до +6° Ц. въ Гагге.

Между желѣзнодорожными станціями Шундео и Таммасари собѣжалъ отъ своего вожака перевозимый подъ стражей арестантъ Юхо Эрикъ Тойвоненъ.

Въ Таммерфорсѣ раненъ былъ надаяхъ ножемъ полиціейскій констабль Г. Воинновъ. Констабль, забравъ на Эспилавдской улицѣ пьянаго, чтобы отправить его въ участокъ, во время схватки съ нимъ получилъ двѣ ножевыя раны въ голову отъ нававшаго на него рабочаго О. Дуктига. Позже вечеромъ Дуктигъ былъ арестованъ и дѣло передано въ судъ.

Смѣта расходовъ на содержаніе парохода рыболовнаго вѣдства «Nautilus» опредѣлена на будущій годъ въ 1.140 м.

Во вторникъ, около 11 часовъ утра, въ Сернесѣ, на виллѣ «Гумлебергъ», разрывали динамитомъ скалу, причемъ тяжело поранены были двое русскихъ

работчихъ— Ильинъ и Алексѣй Ниловъ. Взрывъ произошелъ преждевременно, такъ что Ильинъ и Ниловъ не успѣли отойти во время. Оба раненыя доставлены были въ больницу.

Въ воскресенье, около 7 час. вечера, въ Хагауздскомъ паркѣ былъ ограбленъ одинъ рабочій, у котораго отняли кошелекъ съ десятью марками денегъ. Грабители — двое мужчинъ и одна женщина.

Во вторникъ утромъ рыбакъ Аксель Шебергъ, проживающій на островѣ Друмше, сообщилъ, что онъ въ понедѣльникъ около 3 час. дня увидѣлъ сигналы о бѣдствіи со скалистаго острова Хундериъ. Шебергъ со своими двумя сыновьями отправился на лодкѣ на помощь погибающимъ. Сильное волненіе не допустило пристать къ скалѣ. На обратномъ пути Шебергъ увидѣлъ несомую волнами пустую лодку, очевидно ту, на которой бѣжали подавшіе сигналы о спасеніи. По сообщенію о случаѣ властямъ, для спасенія погибавшихъ былъ отправленъ лопманскій пароходъ «Актега», также не могшій пристать къ скалѣ. Пройдя нѣсколько разъ вокругъ скалы, пароходъ вернулся. По словамъ Шеберга, на виденной имъ лодкѣ бѣжали охотники.

Во вторникъ собрался на засѣданіе комитетъ, учрежденный для разработки измѣнчій въ законѣ о производствѣ водки и другихъ спиртныхъ напитковъ и торговѣ ими.

Въ городской финансовой камерѣ будетъ на дняхъ обсуждаться городской бюджетъ на будущій годъ.

Въ Выборгѣ открывается выставка работъ учащихся. Выставка будетъ открыта 25—27 ноября н. ст.

Статистическому центральному бюро разрѣшено отпустить 500 марокъ для разработки данныхъ о торговлѣ спиртными напитками въ Финляндіи.

При последнемъ изслѣдованіи питьевой воды рѣки Ванды содержимость бактерий опредѣлена: въ рѣчной нефильтрованной водѣ 735 на кубическій сантиметръ, а въ водопроводныхъ трубахъ—56.

Въ открытое въ Выборгѣ бюро для опредѣленія на мѣсто нуждающихся и доставки имъ заработковъ въ теченіе сентября по н. ст. заявлено было 406 просьбъ. При посредничествѣ бюро, заработковъ доставленъ 120 мужчинамъ и женщинамъ.

Уловъ ряпушки былъ въ это лѣто очень плохой въ восточной Финляндіи. Ряпушка стоитъ теперь отъ 40 до 50 пенни за килограммъ.

За злобное банкротство парнискій и финбюскій герадскій судъ приговорилъ землевладѣльца Виктора Сеппяля къ 6-ти мѣсячному тюремному заключенію.

Внутренняя Хроника.

«Свѣтъ» передаетъ, что 6-го октября, послѣ обычнаго закрытаго засѣданія «отдѣла объ окраинахъ» въ помѣщеніи Русскаго Собранія председатель отдѣла, членъ совѣта генералъ А. М. Золотаревъ прочелъ только что полученную отъ командующаго арміей на Дальнемъ Востокѣ, на имя предсѣдателя русскаго собранія, князя Голицына нижеслѣдующую телеграмму:

«Задуманное русское спасибо вамъ, членамъ русскаго собранія, за дружескій привѣтъ далекой родины, молитвенныя пожеланія одолѣнія врага во славу Божію. Великаго Государя родной земли.

Генералъ-адъютантъ Куропаткинъ». Телеграмма эта отправлена изъ главной квартиры изъ Мукдена въ 2 часа 5 мин. дня, 6-го октября.

Телеграмма эта была отъѣтна на посланную телеграмму по постановленію общаго собранія членовъ русскаго собранія.

По прочтеніи телеграммы могучее трехкратное ура разнеслось по всѣмъ заламъ помѣщенія собранія.

6-го сентября въ Москву прибылъ съ Дальняго Востока командиръ моршанскаго полка полковникъ Петровъ, два раза контуженный въ голову: подѣ Вафангоу и Ляоянью. Онъ передавалъ нашему корреспонденту, что командиромъ отдѣльныхъ частей еще до лаяонской битвы было извѣстно, что командующій арміей дастъ большое сраженіе у Мукдена, и именно на равнинѣ. На вопросъ, почему теперь именно командующій нашелъ необходимымъ начать наступленіе, не дожидаясь прибытія второй арміи, полковникъ отвѣчалъ: «Силы наши возрасли, и ужъ болно русскіе рвались въ бой. Грѣхъ было

бы не воспользоваться этимъ настроеніемъ. Бодрость духа и вѣра въ себя—уже половина успѣха». Полк. Петровъ думаетъ, что, ставляя приказъ о наступленіи въ повышенномъ тонѣ, командующій отвѣчалъ настроенію войскъ: Для командующаго мало умѣнья, званія, опытности: надо быть еще психологомъ, надо умѣть воодушевлять массы священнымъ огнемъ вѣры въ себя. Генералъ Куропаткинъ отвѣчаетъ всѣмъ этимъ требованіямъ, и въ этомъ заключается секретъ того, что армія въ него такъ глубоко вѣрится.

Когда полк. Петровъ выѣзжалъ изъ Мукдена, тамъ фанатически раздавался одинъ девизъ: «сміло впередъ!» Этимъ и объясняется, почему войска такъ уверенно и настойчиво ищутъ успѣха, страстно его добиваясь. И добьются, какихъ бы жертвъ это ни стоило.

По словамъ полковника, войска въ настоящее время успѣли приспособиться къ условіямъ войны. «Такъ привыкаешь къ боевой обстановкѣ,— закончилъ полк. Петровъ,—что опять тавать назадъ. Получу съ немного, а тамъ опять на Дальній Востокъ».

Исполнительная коммисія постановила просить завѣдывающаго дѣлами общаго сѣзда представителей желѣзныхъ дорогъ П. Н. Черемисина войти въ сношеніе съ иностранными желѣзными дорогами о разрѣшеніи бесплатнаго провоза по имѣющимъ быть выработаннымъ формамъ удостовѣреній Краснаго Креста больнымъ и раненымъ воинамъ, эвакуируемымъ съ театра военныхъ дѣйствій, по возможности въ скорыхъ поѣздахъ. Вместе съ тѣмъ, исполнительная коммисія проситъ П. Н. Черемисина войти съ сношеніемъ съ международнымъ обществомъ спальныхъ вагоновъ о возможныхъ льготахъ для передвиженія раненыхъ и больныхъ со скорыми поѣздами.

Нахичеванскій городской голова Балабановъ обратился въ исполнительную коммисію съ просьбою о направленіи 20.000 руб., ассигнованныхъ мѣстной городской думою на дѣло помощи больнымъ и раненымъ воинамъ на Дальнемъ Востокѣ, въ ростовскую общину сестеръ милосердія на усиленіе средствъ ростовскаго санитарнаго отряда, дѣйствующаго уже на театрѣ военныхъ дѣйствій.

Иностранныя извѣстія.

Въ иностранныхъ газетахъ, преимущественно въ англійскихъ, чрезмѣрное значеніе было придано частному неуспѣху русской арміи при ея наступленіи въ окрестностяхъ янтайскихъ копей. «Standard» говоритъ о рѣшительной побѣдѣ Оямы послѣ четырехдневнаго боя. Само собою разумѣется, что это послѣднее заключеніе англійской газеты, не желавшей для рѣшительнаго сужденія обождавать результатовъ слѣдующихъ дней боя, представляется совершенно неосновательнымъ. Неосновательны сужденія и нѣкоторыхъ изъ нѣмецкихъ военныхъ критиковъ. Напримѣръ, военный обозрѣватель «Fremdenblatt» доказывалъ, что со стороны генерала Куропаткина не состоится наступательнаго движенія у рѣки Шаха, это утвержденіе опровергнуто поздѣйшими телеграммами. Новое наступленіе русской арміи въ первыхъ числахъ октября оказалось, повидимому, неожиданнымъ для большинства военныхъ обозрѣвателей. Болѣе всего осторожности выказалъ обозрѣватель «Neue Freie Presse», говорящій: «Пока еще продолжается сраженіе, не можетъ быть рѣши объ успѣхѣ той или другой стороны».

Военный критикъ «Standard» опровергаетъ господствующее мнѣніе, будто японская артиллерія не только лучше русской, но и превосходитъ любую европейскую. По словамъ этого критика, единственнымъ превосходствомъ японской артиллеріи является большая, чѣмъ въ арміяхъ другихъ государствъ, разрывная сила снарядовъ; въ остальномъ же японцы значительно уступаютъ европейской артиллеріи—у нихъ очень мало скорострѣльныхъ пушекъ, ихъ полевые орудія бьютъ на меньшее разстояніе и вѣсъ ихъ снарядовъ не великъ. Что у нихъ дѣйствительно въ хорошемъ состояніи—это гаубицы. Качества полевой конной артиллеріи японцевъ въ значительной степени умаляются ея малой подвижностью, вслѣдствіе плохихъ качествъ лошадей; послѣднія слабосильныя, малы и плохо объѣзжены. Былъ случай, что цѣлый дивизионъ, не смотря на удвоенную запряжку, былъ въ состояніи привести на позицію лишь 13 орудій. Что касается японской кавалеріи, то тотъ же критикъ сообщаетъ, что она далеко не стоитъ на высотѣ русской: японскія кавалерійскія лошади

такъ же слабы, какъ и артиллерійскія, плохо объѣзжены и засѣданы кое какъ. Качества японскаго кавалериста не важны: онъ плохой ѣздокъ, недостаточно внимателенъ къ лошади, рбзкокъ съ нею и большой поклонникъ мушкетука и шпоръ, къ которымъ прибѣгаетъ даже на шагъ.

«Independance Belge» находитъ, что «лихорадка протекціонизма» вскорѣ коснется даже тѣхъ государствъ, которые до сихъ поръ оказывали наибольшее гостепримство свободной торговлѣ. На этотъ разъ и Норвегія стремится перейти къ покровительственной системѣ торговли. Въ тронной рѣчи, произнесенной на дняхъ при открытіи стортинга, было объявлено о намѣреніи правительства ввести новый таможенный тарифъ, который, съ одной стороны, явится защитникомъ народнаго труда, а съ другой—увеличитъ таможенный доходъ на 1.300.000 кронъ. По мнѣнію «Independance Belge» только крупнымъ землевладѣльцамъ Норвегіи можетъ быть выгодна покровительственная система.

Разныя извѣстія.

Величайшее торфяною страной Европы, если не всего земного шара, является Ирландія.

По произведеннымъ до сихъ поръ изслѣдованіямъ, почти пятая часть всего пространства этой страны занята торфяными болотами. Почва, на которой покоится эти болота, не вездѣ одинакова, но во многихъ случаяхъ состоитъ изъ песка, оставшагося отъ глетчеровъ ледянаго періода. Толщина торфяного слоя колеблется между 1 и 40 футами. На холмахъ и по склонамъ слай болота тоньше, въ низменныхъ же мѣстахъ толще.

Иногда въ Ирландіи случалось, что такая торфяная масса на склонахъ горы начинала ползти, вслѣдствіе чего, напримѣръ, въ 1831 году была разрушена почти цѣлая деревня.

Торфа, какъ извѣстно, болѣею частью образуется изъ растительныхъ веществъ и сравнительно даетъ мало тепла.

По объясненію Лелла, происхождение торфа можно объяснить такимъ образомъ, что низкая температура прятствуетъ оконча-

Справочный отдѣлъ

Календарь.

9-е (22-е) октября. Суббота. Апостола Іакова. Прав. Авраама и Лота. Муч. Максима. Преп. Петра. Восходъ солнца 6 ч. 58 м., заходъ 4 ч. 30 м. (10° 58,4' ю. ш.)

10-е (23-е) октября. Воскресенье. Недѣля 21-я по Пятидесятницѣ. Муч. Евлампія, Евлампіи.

11-е (24-е) октября. Понедѣльникъ. Апостола Филиппа. Муч. Зинаиды.

Восходъ солнца 7 ч. 3 м., заходъ 4 ч. 24 м. (11° 40,6' ю. ш.)

„Пароходъ Марсъ“ съ 27-го сентября впродъ до измѣненія, совершаетъ между городомъ и Свеаборгомъ слѣдующіе рейсы:

Изъ Гельсингфорса до Свеаборга: 8¼ ч., 9¾ ч., 11¼ ч. утра, 3 ч., 4¾ ч., 6¼ ч. дня 7¾ ч., 9 час. вечера.

Изъ Свеаборга до Гельсингфорса: 8¼ ч., 8¾ ч., 11¼ ч. утра, 2¾ ч., 4¼ ч., 6 ч. дня, 7¼ ч., 8½ час. вечера.

Съ о-ва Александровскаго: 7¾ ч., 11 час. утра, 2¼ ч., 4 ч. дня, 7¼ ч., 10¼ ч. в.

Съ о-ва Лагернаго: 7¼ ч., 10 ч. 45 м. утра 2¼ ч., 3¾ ч. дня, 7 час. вечера.

Въ случаѣ бурной погоды, пароходъ не дѣлаетъ рейса въ городъ въ 8¾ час. утра, а развозитъ караулы на острова: Договорный и Опасный.

Изъ Свеаборга на о-въ Александровскій первый рейсъ пароходъ будетъ дѣлать не отъ главной пристани, а отъ пристани продовольственаго магазина; въ послѣдній же рейсъ съ о-ва Александровскаго останавливается у пристани продовольственаго магазина.

При приходѣ къ пристанямъ о-вовъ Александровскаго и Лагернаго пароходъ „Марсъ“, по посадкѣ пассажировъ, немедленно отходитъ отъ этихъ пристаней. Прямые же пароходы къ пристанямъ оповѣщаются заблаговременно сигналомъ горниста.

Редакторъ И. А. Важеновъ.

О ВЪЯВЛЕНІЯ.

Годъ 5-й продолжается подписка на 1904 годъ. Годъ 5-й ФИНЛЯНДСКАЯ ГАЗЕТА

Первый русскій органъ въ Финляндіи, издаваемый въ Гельсингфорсѣ. Телефонъ № 18 76.

Выходить въ 1904 году по вторникамъ, четвергамъ, субботамъ и воскресеньямъ (кромя дней послѣпраздничныхъ).

SUOMEN SANOMAT.

Подписка на 1904 принимается

Въ ГЕЛЬСИНГФОРСѢ—въ «Русской книжной торговлѣ» Зап. Гегриховская ул., 10) и въ редакціи.

Въ ПЕТЕРБУРГѢ—въ конторѣ редакціи «Правительственнаго Вѣстника», «Русскаго Извѣдателя», «Свѣта», въ хозяйственнаго обществѣ офицеровъ гвардейскаго корпуса (Литинскій пр., 20) и въ книжномъ магазинѣ «Новое Время». Въ ВЫБОРГѢ—Батарискал № 4. Тел. 1076.

Иногородные благоволить обращаться въ редакцію «Финляндской Газеты» въ Гельсингфорсѣ (адресъ почтовому учрежденію извѣстенъ). Обязанія принимаются на русскомъ, финскомъ и шведскомъ языкахъ. Плата за строчку почта или выписочнаго мѣста, на 4-й строчкѣ 7½ коп. или 20 пенни. При многократномъ печатаніи уступка по соглашенію съ конторой газетъ.

Въ промежуточные дни, въ случаѣ надобности, будутъ выпускаемы особая прибавленія и еженедельно выходить не менѣе одного номера на финскомъ языкѣ.

50 к. или 4 м., на одинъ мѣсяць 50 к. или 1 м. 50 п. За границу на годъ—6 р. на полгода—3 р. 50 к., на три мѣсяца 2 р. Въ розничной продажѣ 10 п. Доли рублей и марокъ могутъ высылаться почтовыми марками по 7 и монѣ коп. или 20 и монѣ пен.

При годовой подпискѣ допускается разсрочка по соглашенію съ редакціей.

За перемѣну адреса 50 пенни или 20 коп.

Подписчикамъ «Финляндской Газеты» номера на финскомъ языкѣ рассылаются безъ особой платы.

Отдѣльно ихъ можно выписывать на слѣдующихъ условіяхъ:

За годъ съ доставкой и пересылкой 4 м. или 1 р. 50 к.
За 6 мѣсяцевъ съ доставкой и пересылкой 2 м. 50 п. или 1 р.
За 3 мѣсяца съ доставкой и пересылкой 1 м. 50 п. или 75 к.
Въ розничной продажѣ 5 пен.

Подписная цѣна остается прежняя.

Въ Гельсингфорсѣ—на годъ 9 марокъ, на полгода 5 марокъ, на три мѣсяца 3 марк., на одинъ мѣсяць 1 марка.

Съ пересылкой въ другіе города—на годъ 4 р. или 11 м., на полгода 2 р. 50 коп. или 6 м., на три мѣсяца 1 р.

Редакторъ И. А. БАННОВЪ.

УПРАВЛЕНІЕ ФИНЛЯНДСКИХЪ ЖЕЛѢЗНЫХЪ ДОРОГЪ

симъ объявляетъ, что при конторѣ службы тяги открылось двѣ вакансіи машинныхъ инженеровъ II класса, съ содержаніемъ 5.700 марокъ въ годъ.

Желающіе занять означенныя должности по соисканію благоволятъ прислать въ управленіе финляндскихъ казенныхъ желѣзныхъ дорогъ (въ гор. Гельсингфорсѣ), не позже 12 часовъ дня 6 (19) наступающаго ноября сего года, свои прошенія съ приложеніемъ засвидѣльствованнаго послужнаго списка.

КРУЖОКЪ „ДОБРЫЙ ПУТЬ!“

преслѣдуетъ задачу помощи здоровому солдату въ рядахъ арміи и его семьѣ на родинѣ. Живая связь Кружка устанавливается подачею солдатамъ сужокъ, подъ девизомъ Кружка— въ г. Самарѣ, съ просьбою вступить въ переписку съ Кружкомъ, сообщая послѣднее о личныя и семейныхъ нуждахъ во время войны.—Отчеты о дѣятельности Кружка (съ 1 марта с. г.) предъявляются по требованію. Адресъ Кружка: С.-Петербургъ, Садовая. Инженерный замокъ, подъѣздъ главнаго инженернаго управленія. 3—3—511

Пожертвованія принимаются въ будніе дни отъ 11 до 3 час. дня, подъ нумерныя квитанціи.

Получены сметана и свѣжая дичь.

Унионская улица, № 26.
2-1-521 Отто Торнайненъ.

Молодая нѣмка желаетъ получ. мѣсто къ дѣтямъ, знаю русскій яз. Скатуденъ, Монетная № 1, кв. 12. 1-1-523

ЦВѢТЫ по случаю отъѣзда продаются. Видѣть можно отъ 12—3 ч. дня. Бульварная ул. д. № 21. кв. 11. 1-1-524.

Даетъ уроки по всѣмъ предметамъ классической гимназій. Вольноопредѣляющійся 3 бат. артил. полка Самсоновъ (горный студентъ). 2—1—520